



The Diocese
of Knoxville

Viviendo nuestra Fe Católica
Romana en el Este de Tennessee

La Cosecha



Noticias de la Diócesis de Knoxville

diciembre 2017



En el Horizonte

Adviento, un tiempo de preparación y espera

"Preparen el camino del Señor, enderecen sus senderos" Mc 1,2

por Blanca Primm

A medida que nos encaminamos hacia la Navidad la Iglesia nos regala un tiempo especial de preparación llamado Adviento. Adviento significa "Llegada", "Venida" y es una oportunidad para prepararnos para celebrar el nacimiento del Niño Jesús y especialmente para prepararnos para su segunda venida al final de los tiempos.

El Adviento comienza el cuarto domingo anterior a la Navidad. Ese mismo domingo la Iglesia empieza un nuevo Calendario Litúrgico vistiendo el color morado, símbolo de preparación espiritual y penitencia.

Al inicio de la Misa veremos encender las cuatro velas de la corona de Adviento. Una vela por domingo. Notaremos que la tercera vela no es morada como las otras sino color rosa. Ese día se celebra el "domingo de Gaudete" o de la alegría porque el Señor ya está cerca y podemos regocijarnos.

Las lecturas de las Misas durante el tiempo de Adviento nos hablan especialmente de las profecías de Isaías que nos anuncian la liberación del pueblo de Israel; de Juan Bautista y el llamado que nos hace a la conversión y a preparar el camino del Señor, y la Anunciación del Arcángel Gabriel a María.

María, nuestra Madre también está muy presente durante el tiempo de Adviento, al celebrar la Iglesia, la Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María el 8 de diciembre, y la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe el 12 de diciembre. Así como María, que aceptó con su Sí el plan de salvación de Dios para el mundo entero, dejemos que este tiempo lleno de gracia, símbolos y tradiciones transforme también nuestro corazón y salgamos al

encuentro de nuestros hermanos más necesitados con el amor que el Niño Jesús nos trae. ¡Les deseamos un fructífero tiempo de Adviento y una muy feliz y bendecida Navidad! ■

Tiempo de Adviento

*Tiempo de Adviento,
Tiempo de espera.
Dios que se acerca,
Dios que ya llega.
Esperanza del pueblo,
la vida nueva.
El Reino nace,
don y tarea.
Te cantamos Padre bueno
a la esperanza.
Con María, ayúdanos Señor,
a vivir generosos en la entrega,
a ofrecer nuestra vida como ella,
a escuchar tu Palabra en todo tiempo,
a practicar sin descanso el Evangelio,
ayúdanos a vivir solidarios con los
que sufren,
con quienes hoy como ayer
en Belén no tienen lugar.
Te cantamos Padre Bueno
a la esperanza.
Con los pastores de Belén,
ayúdanos señor
a vivir la Vigilia de tu Reino,
a correr presurosos a tu encuentro,
a descubrir tu Rostro en medio del
pueblo,
a no quedarnos "dormidos" en la
construcción del mundo nuevo.
Te cantamos Padre Bueno
a la esperanza.
Con los ángeles de Belén,
ayúdanos Señor,
a cantar al mundo entero tu
Presencia,
¡ Dios-está-con-nosotros !
Construyamos la paz entre los
hombres,
Edifiquemos la Justicia entre los
pueblos.*

*Te cantamos Padre Bueno
a la esperanza.
Con Jesús niño-Dios,
ayúdanos Señor,
a abrigar la esperanza que nace en
cada Adviento,
a escuchar los clamores de tu pueblo,
a regar con nuestras vidas
la semilla de tu Reino,
a ser Mensajeros de tu Amor,
a construir comunidades de servicio y
oración.
Navidad, fiesta del hombre.
Navidad, fiesta de Dios.
Queremos ser tus Testigos,
danos la fuerza Señor.*

Autor: Marcelo A. Murúa
De el libro "Ver la vida con la mirada del Evangelio",
2da. edición, Ed. San Pablo.
Fuente: ACIPRENSA



SHUTTERSTOCK



KATYA MENDOZA-VELA

Ayuda a embarazadas El centro de ayuda a embarazadas de Caridades Católicas abre sus puertas a las familias hispanas. Magdalena Andres Manuel y Andres Francisco José son una pareja beneficiaria de este centro. Todos los viernes, Katya Mendoza-Vela (derecha) recibe a sus clientes con una gran acogida y comparte, además de formación, su experiencia de vida con ellos.

Caridades Católicas del Este de Tennessee cuenta con centros de ayuda para embarazadas

por Katya Mendoza-Vela

Dentro de los múltiples servicios que brinda Caridades Católicas del Este de Tennessee, el centro de ayuda para embarazadas (*Pregnancy Help Center, PHC*) provee asistencia a madres gestantes con diversas necesidades y con ganas de educarse y salir adelante.

El centro de ayuda para embarazadas ofrece una serie de servicios gratuitos como pruebas de embarazo, información prenatal, ayuda emocional, y ayuda económica a través del programa "Earn While You Learn" (Gana mientras Aprendes). Este creativo programa ofrece la oportunidad a mujeres embarazadas de aprender diversos temas relevantes a su situación de mujer gestante y a la vez obtener una variedad de necesidades materiales como cunas, coches de bebe, colchones, pañales, y ropa, entre otros bienes adicionales.

El programa consiste en asistir a clases semanales, en donde se aprenden temas interesantes como el tipo de alimentación recomendado durante el embarazo, las diversas fases del desarrollo del bebe en el vientre, los preparativos familiares para el nacimiento, los cuidados típicos del recién nacido, la importancia de la lactancia materna, los vínculos emocionales entre el bebe y los padres, primeros auxilios y vacunación, la disciplina en los niños pequeños, y hasta como entender los diversos tipos de llanto de un bebe. La asistencia a cada sesión permite a la madre recibir

dos "Baby bucks" (dólares bebe) los cuales pueden ser acumulados y/o canjeados por productos. Los papás también tienen la oportunidad de educarse con sus parejas y recibir dos "Baby bucks" adicionales. Un "Baby Buck" equivale a un conjunto de ropa de bebe, mientras que un coche de bebe con asiento para el auto puede costar treinta y cinco "Baby bucks". También pueden obtener un "Baby buck" adicional al completar una pequeña tarea opcional que les fue dada la semana anterior.

El único requisito para inscribirse en el programa es estar embarazada y comprometerse a atender las sesiones programadas de acuerdo a la disponibilidad de los padres y las horas de atención del centro de ayuda.

Este programa cumple una importante finalidad de educar y preparar a las madres en la importante misión que tienen de proveer los cuidados necesarios a sus hijos. De la misma manera esperamos cumplir nuestra misión de proteger la vida humana desde el momento de la concepción así como lo expresa el mismo Catecismo de la Iglesia Católica: "La vida humana debe ser respetada y protegida de manera absoluta desde el momento de la concepción" (Catecismo 2270).

Durante los últimos años, el fenómeno migratorio ha hecho que la población Hispana sea vulnerable a la separación familiar, causando una serie de situaciones en las que los padres necesitan mayor apoyo. El centro de ayuda

CCETN continúa en la página 4

Apostolado Hispano Católico

Blanca Primm, directora

Rocío González, asistente administrativa

805 S. Northshore Dr., Knoxville 37919

T 865-637-4769, F 865-584-7538

E-mail: lacosecha@dioknox.org

www.lacosechadok.com, FB: lacosechaDOK

Procedimiento de la Diócesis de Knoxville para reportar casos de abuso sexual

Cualquier persona que tenga conocimiento real o que tenga una causa razonable para sospechar de un incidente de abuso sexual debe reportar primero tal información a las autoridades civiles apropiadas, luego a la oficina del Obispo, 865-584-3307 ó a la coordinadora diocesana de asistencia a las víctimas Marla Lenihan al 865-482-1388.

Para asistencia en español durante el contacto inicial, favor de comunicarse con Blanca Primm, llamando al 865-862-5743. ■

Encuentro Diocesano de la Diócesis de Knoxville

Muestra de nuestra diversidad, unidad y compromiso con la Iglesia

por Blanca Primm

Con nuestro Encuentro Diocesano realizado el pasado 21 de octubre en Knoxville llegamos al momento culmen del proceso del V Encuentro en nuestra diócesis. Cerca de 400 participantes, entre jóvenes, niños y adultos representando a 20 parroquias fueron protagonistas de este momento histórico en la Diócesis de Knoxville y pudieron expresar sus inquietudes y necesidades pastorales así como compartir las mejores prácticas del ministerio hispano de sus parroquias. Otra importante tarea que realizaron fue definir la prioridad de las áreas de enfoque de trabajo para el Ministerio Hispano a nivel diocesano, las cuales surgieron en las consultas de la actividad misionera al mo-

mento de realizar las 5 sesiones del V Encuentro en cada parroquia. Las áreas, en orden de prioridad, en la que el Ministerio Hispano se enfocará en los siguientes años son: Liderazgo pastoral, Formación de Fe, Ministerio Familiar, Ministerio de Jóvenes e Inmigración. Nuestro Obispo Richard F. Stika estuvo presente dándonos un mensaje de bienvenida en el que nos comprometió más aún a ser discípulos misioneros y a amar a Jesús llevándolo a los demás. También celebró la Misa conclusiva del Encuentro y, como acto final de la celebración, nos honró dejando caer los 1,000 globos amarillos que contenían las semillas del Evangelio sobre todos nosotros para que sean plantadas a donde las llevemos. (Más información y fotos sobre el Encuentro Diocesano en la sección en inglés) ■



Encuentro Diocesano El Obispo Richard F. Stika junto a la comunidad hispana después de la Misa conclusiva del Encuentro Diocesano. Presentes también estuvieron (de izq. a der) el padre Julián Cardona, delegado del Obispo para el proceso del V Encuentro, el Padre Rafael Capó, Director del SEPI, el Diácono Erasmo Hernández de la parroquia St. Mary en Athens y, entre la multitud, las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón Ad Gentes. Agradecemos a toda la comunidad hispana por su presencia y apoyo en la organización de este evento así como a nuestros hermanos de habla inglesa cuya presencia fue también muy importante.



Ofrendas Un grupo de niños y jóvenes de diversas áreas de nuestra diócesis vestidos con trajes tradicionales representando a los países de México, Guatemala, El Salvador y Colombia llevaron las ofrendas durante la Misa de clausura del Encuentro Diocesano celebrada por el Obispo Richard F. Stika.



Jóvenes Julio Quinilla coordinador del grupo de jóvenes de la parroquia Our Lady of Perpetual Help en Chattanooga dio su testimonio durante el Encuentro Diocesano en el que compartió su acercamiento a Dios y a la Iglesia, y pidió a la comunidad acompañar y apoyar más a los jóvenes para que desarrollen su potencial y su liderazgo como discípulos misioneros.

Celebraciones de Diciembre

Recordatorio: la Solemnidad de la Inmaculada Concepción, Fiesta Patronal de Estados Unidos, se celebra el lunes 8 de diciembre y es un día de obligación. Para horarios de la Misa de la Inmaculada Concepción preguntar en su parroquia.

Comunidad/Parroquia	Virgen de Guadalupe	Posadas	Confesiones	Misa Navidad; Fin de Año
Alcoa-Our Lady of Fatima	Dic. 1-11 Novena 7:00pm; Dic. 11 Mañanitas 8:00-10:00pm; Dic. 12 Misa 7:00pm	Dic. 1,8,15 y 22 7:00pm	Todos los sábados de 4-4:45pm	Dic. 24 7pm; Dic. 31 7pm
Athens, St. Mary's Church	Dic. 3-11 Novena 7:00pm; Dic. 12 Procesión 6:30pm, Misa 7:00pm	Dic. 16-23 7pm en casas, Dic. 24 7pm en la Iglesia	Dic. 4 7:00pm	Dic. 25 1pm, 8pm(bil); 1 Enero 1pm
Chattanooga, OLPH	Dic. 12 Misa 7pm luego convivio gimnasio		Dic. 14 6:00pm	Dic. 24 7:30pm
Chattanooga, St. Jude	Dic. 12 5:00pm		Dic. 5 7:00pm	Dic. 23 7:30p; Dic. 24 4:00p Misa para niños; Dic. 24 6:30p
Chattanooga, Sts. Peter & Paul	Dic. 3-11 Novena 6:00pm en casas; Dic. 11 Rosario y procesión 7:00pm, Misa 8:00pm	Dic. 16 10am All Saints Academy; Dic. 17-24 6pm en casas	Dic. 4 5:30pm	Dic. 25 12pm (bil); Dic. 31 1:30pm; Enero 1 12pm
Cleveland, St. Therese of Lisieux	Dic. 3-11 Novena 7pm; Dic. 11 Vigilia de oración 8pm; Dic. 12 Mañanitas 5am, Rosario 6am, Misa 7am, Rosario y procesión 6pm, Misa 7pm (bil), Cena 8pm	Dic. 16-23 6:30pm Breen Hall	Dic. 11 7:00pm	Dic. 24 8pm; Dic. 31 8am
Copperhill, St. Catherine Laboure	Dic. 12 7:00pm	Dic. 15-23 7:00pm	Dic. 7 6:30pm	Dic. 25 11am; Enero 7 6pm.
Crossville, St. Alphonsus	Dic. 10 1:30pm			
Dayton, St. Bridget	Dic. 12 Cantos a la Virgen 6:00pm, Misa 7:00pm seguido por convivio		Nov. 27 6:30pm	
Erwin, St. Michael the Archangel	Dic. 12 6:00pm (YMCA)		Dic. 5 6:30pm	Dic. 25 10am(bil); Enero 1 10am(bil)
Gatlinburg, St. Mary	Dic. 11 11:00pm	Dic. 16 8pm; Dic. 17-23 7pm	Sábados 6-6:45pm	
Greeneville, Notre Dame	Dic. 1-10 Novena 6:00pm; Dic. 10 Rosario 5:30pm, Misa 7:00pm	Dic. 18 6pm	Dic. 6 7:00p.m.	Dic. 24 5:30pm (bil); Dic. 31 5:30pm (bil)
Jamestown, St. Christopher	Dic. 11 10:00pm			Dic. 24 8a (bil); Dic. 31 8a (bil)
Johnson City, St. Mary	Dic. 4-12 Novena 7pm; Dic. 12 Misa 6pm	Dic. 16-24 7pm	Dic. 4 7:00p.m.	Dic. 25 12pm
Jefferson City, Holy Trinity	Dic. 12 Procesión 7:30pm, Misa 8:00pm seguida por convivencia	Dic. 16 8:00-10:00pm (Parish family center)	Dic. 21 7:00p.m.	Dic. 24 8:00pm
Kingsport, St. Dominic	Dic. 9 celebración 1pm centro parroquial; Dic. 12 Misa con mañanitas 6am	Dic. 20 6pm	Dic. 14 7:00p.m.	Dic. 24 12:30pm; Dic. 25 12:30pm; Dic. 31 12:30pm; Enero 1 12:30pm
Knoxville, All Saints	Dic. 12 Rosario y procesión 6pm; Misa 7:30pm (bil)		Dic. 11 7pm	Dic. 24 (parish hall) 6pm; Dic. 25 11:45 am
Knoxville, Sacred Heart	Dic. 12 Mañanitas y Rosario 5am, Misa 7pm luego convivio en el gimnasio.	Dic. 15-23 7pm	Miércoles 5:30-6:30pm Sábados 8:30-10:00am	Dic. 25 11am
Knoxville, Holy Ghost	Dic. 4-12 Novena 7pm; Dic. 12 4-5:30am Mañanitas, Misa 7pm	Dic. 17 después de Misa de 7pm	45 min. antes de la Misa Dominical	Dic. 24 7pm; Dic. 31 7pm
LaFollette, Our Lady of Perpetual Help	Dic. 11 Procesión 9pm, Misa 10:30pm		Dic. 6 7pm	
Lenoir City, St. Thomas the Apostle	Dic. 12 Mañanitas 5am, Rosario y procesión 6pm, Misa 7pm	Dic. 16-23 7pm		Dic. 24 7pm; Dic. 31 7pm
Madisonville, St. Joseph the Worker	Dic. 12 Mañanitas 4am, Rosario 6p, Misa 7p		Sábados 3pm	Dic. 24 Medianoche
Maynardville, St. Teresa of Kolkata	Dic. 4-12 Novena 6pm en casas; Dic. 12 Mañanitas 6am, Procesión 5:30pm, Misa 6pm	Dic. 20 6:30pm	Dic. 18 7pm	Dic. 24 9pm (bil); Dic. 25 10am (bil); Enero 1 11am
Morristown, St. Patrick	Dic. 3-11 Novena; Dic. 12 Mañanitas 5am, Misa 6pm	Dic. 16 5pm con pastorela; Dic. 17-23	Dic. 7 7:00pm	
Mountain City, St. Anthony	Dic. 3-12 Novena 7pm; Dic. 12 Misa 7pm			Dic. 25 11a(bil); Enero 1 11am(bil)
Oak Ridge, St. Mary	Dic. 1-11 Novena 7pm; Dic. 11 Mañanitas 11:30pm; Dic. 12 Rosario y procesión 6:30pm, Misa 7pm	Dic. 16-23 7pm en casas contactar a Guadalupe Cisneros (865)292-4932		Dic. 24 6pm; Enero 1 12pm
Pigeon Forge, Holy Cross	Dic. 3-11 Novena 7pm; Dic. 12 Mañanitas 5:30am, Procesión 5:30pm, Misa 7pm		Sábados 3:00-4:00pm	
Rutledge, St. John Paul II	Dic. 10 2pm Misa aún no tienen lugar; Dic. 12 Mañanitas 5:30am	Dic. 16-24 en casas; Dic. 23 Pastorela 6pm		Dic. 24 2pm, 8pm (bil); Dic. 25 10am (bil); Enero 1 6pm



Él mora entre nosotros por el Obispo Richard F. Stika

Corazón silencioso, corazón santo

El silencio no es falta de ruido, sino la condición que el hombre necesita para recibir lo que Dios desea darle

María atesoraba todas estas cosas y las meditaba en su corazón” (Lucas 2:19).

La temporada de Adviento es un momento especial de preparación para reflexionar sobre los misterios de nuestra fe, para que estos puedan convertirse verdaderamente en los tesoros de nuestro corazón. Al igual que el hermoso himno “Noche de Paz”, que celebra el mayor obsequio de Dios para nosotros, Jesucristo, estos misterios se reciben mejor en un corazón silencioso y tranquilo.

Los mayores misterios de la vida se desarrollan en silencio, en la belleza del amanecer y el ocaso de cada día, en el abrazo del esposo y la esposa en su amor íntimo del uno por el otro, en la maravilla de una madre y un padre contemplando a su bebé recién nacido o en la solemne presencia de una familia reunida alrededor de la cama de un padre moribundo. Ante momentos como estos el silencio es lo que abre el corazón al misterio.

Pero aún más grande que todos estos misterios de la vida es el misterio que encontramos al ingresar a una iglesia católica donde Cristo está realmente presente en el Santísimo Sacramento y sobre el altar en el Santo Sacrificio de la Misa. ¿No debería percibirse este misterio de la presencia de Dios con un silencio reverencial, aún mayor que los misterios terrenales que dan pausa a nuestros corazones?

Lamentablemente, nuestras iglesias e incluso nuestras sacristías se llenan cada vez más con el ruido y las distracciones que las personas no dejan atrás cuando entran por las puertas de la iglesia. Nuestras iglesias y sacristías no son el salón parroquial, sino un espacio sagrado. Por esta razón, el Cardenal Robert Sarah, prefecto de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos, lamenta que “los católicos no sepan más que el silencio es sagrado”, ese silencio es la mismísima morada de Dios en nuestros corazones.

El silencio no es no hacer ruido, sino la condición para recibir lo que Dios desea darnos: Su propio ser, Su gracia. Pero nuestra época es una que no fomenta el silencio. Y tan saturadas están las personas con el ruido constante de nuestra era tecnológica, que muchos se sienten incómodos con la experiencia del silencio, particularmente en nuestras iglesias.

Donde hay ruido, el misterio desaparece. El ruido cierra nuestro corazón. Y esta pérdida del sentido del misterio es la más terrible pobreza del alma, ya que sin el misterio de Dios nos queda solo el estancamiento

y la ruina de lo terrenal y lo material. Estos nunca pueden satisfacer lo que el santuario interior del corazón humano realmente ansía y del que está sediento, el encuentro con el misterio de Dios.

Debido a esto, el Cardenal Sarah está advirtiendo a los fieles de los terribles efectos que el ruido tiene sobre nuestra salud espiritual y nuestra adoración a Dios. En su libro “El Poder del Silencio: Contra la Dictadura del Ruido” reflexiona sobre el silencio sagrado como la “puerta indispensable para lo divino.” Si no se da tiempo todos los días para permitir el silencio y la oración, advierte, el ruido puede conducir fácilmente a una “profanación del alma”.

El libro del Cardenal Sarah nos desafía, particularmente al clero, a recuperar el significado del silencio sagrado y su lugar dentro de la Misa diciendo: “¡No tengamos miedo del silencio litúrgico!”. Este es un asunto del que hablé con todos nuestros sacerdotes durante nuestro retiro de otoño.

El Cardenal Sarah también habla sobre el ruido en nuestras iglesias, no solo antes y después de la Misa, sino también durante la Misa. La ampliación electrónica nos ha facilitado escuchar en un solo sentido. Desafortunadamente también puede abrumar fácilmente la capacidad de nuestro corazón para ser receptivos y orar. Así como demasiada sal puede dañar una receta maravillosa en lugar de mejorarla, la ampliación del ruido puede matar la oración de nuestro corazón en lugar de levantarla.

Debemos esforzarnos por calmar nuestro corazón y abrazar el silencio en nuestras vidas. En esta temporada de santa expectativa, los invito a hacer que el silencio y la oración sean parte de cada día para “preparar mejor el camino del Señor” en sus corazones. Debemos silenciar todos los días el teléfono, la televisión y la música y sentarnos con las Escrituras o las lecturas diarias de la Misa e invitar al Espíritu Santo para que entre en nuestro corazón mientras leemos y reflexionamos. El silencio puede resultar difícil al principio, ya que el eco de los ruidos de nuestro corazón tarda en desvanecerse. Pero estos momentos de silencio sagrado solo con Dios, producirán grandes bendiciones y nos abrirán la puerta a mayores gracias en nuestra vida.

En nombre del Cardenal Rigali, rezo para que su temporada de Adviento sea especialmente bendecida y para que tengan una Navidad maravillosa. ■

Teología del Cuerpo

Síntesis de Juan A. Herrera

Audiencia General 1 de septiembre de 1982

El Amor condiciona y constituye la Unidad Moral de los Cónyuges.

El autor de la Carta a los Efesios, al proclamar la analogía entre el vínculo esponsal que une a Cristo y a la Iglesia y el que une al marido y la mujer en el matrimonio, escribe así: «Maridos, amad a vuestras mujeres, como Cristo ha amado a la Iglesia y se ha entregado a sí mismo por ella, para santificarla, purificándola por medio del baño del agua y la palabra, para presentarse a sí mismo una Iglesia toda gloriosa, sin mancha ni arruga ni nada semejante, sino santa e inmaculada» (Ef 5, 25-27).

Es significativo que la imagen de la Iglesia gloriosa sea presentada en el texto citado como una esposa toda bella en su cuerpo. Ciertamente se trata de una metáfora; pero es muy elocuente, y testimonia cuán profundamente incide el momento corporal en la analogía del amor esponsal. La Iglesia «gloriosa» es aquella «sin mancha ni arruga». «Mancha» puede entenderse como signo de fealdad, «arruga» como signo de envejecimiento y de senectud. En sentido metafórico, tanto una como otra expresión indican los defectos morales, el pecado. Puede añadirse que en San Pablo el «hombre viejo» significa el hombre del pecado (cf. Rom 6,6). Por lo tanto Cristo, con su amor redentor y esponsal, no sólo hace que la Iglesia se vuelva sin pecado, sino que permanezca «eternamente joven».

El ámbito de la metáfora es, como se ve, muy amplio. Las expresiones que se refieren directa e inmediatamente al cuerpo humano, caracterizándolo por las relaciones recíprocas entre el esposo y la esposa, entre el marido y la mujer, indican al mismo tiempo atributos y cualidades de orden moral, espiritual y sobrenatural. Esto es esencial para esta analogía. Por lo tanto, el autor de la carta puede definir el estado «glorioso» de la Iglesia en la relación al estado del cuerpo de la esposa, libre de signos de fealdad o de envejecimiento («ni nada semejante»), simplemente como santidad y ausencia del pecado: así la Iglesia es “santa e inmaculada”. Es por tanto obvio que belleza de la esposa se trata, en qué sentido la Iglesia es cuerpo de Cristo y en qué sentido ese Cuerpo-Esposa acoge el don del esposo que «ha amado a la Iglesia y se ha entregado a sí mismo por ella». No obstante, es significativo que San Pablo explique toda esta realidad, que por esencia es espiritual y sobrenatural, a través de la semejanza del cuerpo y del amor por el que los cónyuges, marido y mujer, se hacen «una sola carne».

En todo el pasaje del citado texto se conserva muy claramente

el principio de la *bi-subjetividad*: Cristo-Iglesia, Esposo-Esposa (marido-mujer). El autor presenta el amor de Cristo por la Iglesia -ese amor que hace de la Iglesia el cuerpo de Cristo, del que Él es la cabeza - como modelo del amor de los esposos y como modelo de las bodas del esposo y de la esposa. El amor obliga al esposo-marido a ser solícito por el bien de la esposa-mujer, le compromete a desear su belleza y al mismo tiempo a sentir esta belleza y a cuidar de ella. Se trata aquí también de la belleza visible, de la belleza física. El esposo observa con atención a su esposa casi con la inquietud creativa y amorosa de encontrar todo lo que de bueno y hermoso hay en ella y desea para ella. El bien que quien ama crea con su amor en quien es amado, es como una verificación del mismo amor y también es su medida. Al donarse a sí mismo del modo más desinteresado el que ama no lo hace al margen de esta medida y esta verificación.

Cuando el autor de la Carta a los Efesios -en los siguientes versículos del texto (cap.5, 28-29) - se dirige exclusivamente a los cónyuges, la analogía de la relación de Cristo con la Iglesia resuena todavía más profundamente y le impulsa a expresarse así: «Así tienen los maridos el deber de amar a sus mujeres, como al propio cuerpo» (Ef 5,28). Retorna aquí, por tanto, el tema de «una sola carne», que en la citada frase y en las siguientes no sólo se reitera, sino que se esclarece. Si los maridos deben amar a sus esposas como al propio cuerpo, esto significa que esa uni-subjetividad se funda sobre la base de la bi-subjetividad y no tiene carácter real, sino intencional; el cuerpo de la mujer no es el cuerpo propio del marido, pero debe amarlo como a su propio cuerpo. Se trata, por tanto, de la unidad, no en sentido ontológico, sino moral: *de la unidad por el amor*.

Esta es la unidad moral, condicionada y constituida por el amor. El amor no sólo une los dos sujetos, sino que les permite compenetrarse recíprocamente, perteneciendo espiritualmente el uno al otro hasta tal punto que el autor de la carta puede afirmar: «Pues quien ama a su mujer se ama a sí mismo» (Ef 5,28). El «yo» se hace en cierto sentido el «tú» y el «tú» el «yo» (en sentido moral). Estas expresiones, aunque sea en tono menor, indican el carácter específico del amor conyugal, especialmente de ese amor por el que los cónyuges se hacen «una sola carne»; pero, al mismo tiempo, ayudan a comprender, al menos de modo general, la dignidad del cuerpo y el imperativo moral de mirar por su bien: por el bien que corresponde a su dignidad. La comparación con la Iglesia como cuerpo de Cristo.

Continuará. ■

PEREGRINACIÓN A
Nuestra Señora de Guadalupe
Y SANTUARIOS DE MÉXICO
 con el Padre Steve Pawelk
 Del 9 al 16 de Abril de 2018
 Tierra y Aire: \$1,990.00
 Suplemento Individual: \$595.00

Para más información comunicarse con:
 Lisa Morris al 865-567-1245
 lisam@select-intl.com
 www.selectinternationaltours.com

SELECT International
 We share your faith



Abogacía por los Soñadores Como parte de la Conferencia Anual de la Asociación Nacional Católica de Directores Diocesanos del Ministerio Hispano en los Estados Unidos, los Directores del Ministerio Hispano de más de 50 diócesis visitaron a sus congresistas en Washington, DC a inicios de noviembre para abogar por el proyecto de la Ley de Soñadores (Dream Act, HS 1615 & H.R. 3440) y para que se incluya la Ayuda Humanitaria Internacional en el Presupuesto Nacional de 2018. Fue muy valioso el apoyo que nos brindaron las organizaciones CRS (Catholic Relief Services) y BreadfortheWorld así como la oficina de Justicia, Paz y Desarrollo Humano de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.



CATHOLIC NEWS SERVICE

El Papa Francisco en el Día Mundial de la Juventud en Cracovia, 2016.

El Papa Francisco nos pide que nos centremos en los jóvenes y en las vocaciones de manera especial en el año 2018

por **Brittany Koepke**
Coordinadora de la Pastoral Juvenil Hispana

Con gran alegría quiero presentar a la nueva empleada de nuestra Diócesis. Es una jovencita que se llama Erica Pereira y estará trabajando en la Diócesis por 2 años como una aprendiz de parte del programa Echo de Notre Dame. Ella va a enfocarse en el ministerio con los jóvenes adultos en nuestra Diócesis tanto en la Pastoral Juvenil Hispana como en Young Adult Ministry. Erica ya comenzó su primer proyecto, el cual es organizar un torneo de fútbol para los jóvenes. Aquí les compartimos el volante con todos los detalles. Espero que nos ayuden a pasar la voz de este gran evento.

El Papa Francisco ha dedicado la decimoquinta Asamblea General Ordinaria del Sínodo de los Obispos al tema de "Los jóvenes, la fe y el discernimiento vocacional". Esta ocurrirá en Roma en el mes de octubre del 2018. ¿Qué es un sínodo? Bueno, un sínodo consiste en una reunión en la cual el Santo Padre pide la presencia de todos los Obispos del mundo para conversar acerca de un tema importante en la Iglesia de hoy en día.

¡Qué alegría que el Papa Francisco ha tomado la decisión de llamar la atención al tema de los jóvenes y las vocaciones de manera universal!

Unos años atrás en un estudio católico conocí a un joven, Romain, de 28 años que estaba en su último año de estudios y discernimiento antes de volverse sacerdote. Tocamos el tema de la libertad y libre albedrío. Romain me dijo "si no fuera por mi libertad, no me hubiera puesto en el camino de ser sacerdote. Cuando me di cuenta de que soy libre es cuando me di cuenta que podría escoger hacer el bien igual que el

mal. O sea, puedo escoger cualquier cosa pero por el hecho de ser libre, de tener libre albedrío, puedo utilizar mi libertad para escoger el bien y para mí fue escoger decir "sí" al llamado de ser sacerdote".

Creo que como jóvenes muchas veces confundimos la diferencia entre libertad y libertinaje. Ser libre no significa hacer lo que me da la gana. Ser libre significa que soy yo quien tengo control de mis propias acciones, palabras y decisiones. Ser realmente libre significa que yo puedo, en mi libertad, escoger hacer lo que es bueno.

Hablando de la vocación, es supremamente importante que nos demos cuenta de que somos seres humanos libres. Dios no nos manda ni obliga sino nos invita. Pero nosotros tenemos la responsabilidad de responder a Su llamada. Nosotros podemos decir "no" a Su llamada o como la Virgen María podemos responder con nuestro propio "FÍAT", o sea podemos también decir "hágase en mí según Tu palabra."

Como el Papa Francisco, los Obispos y la Iglesia universal van a enfocarse en los jóvenes a través del Sínodo en octubre de 2018 y la Jornada Mundial de la Juventud en Panamá en enero de 2019 y creo que sería una buena idea si nuestra Diócesis lo hace también. Por eso estoy muy emocionada y aprovecho para anunciar que nuestra oficina está planeando un retiro para jóvenes (mayores de edad) del 13 al 15 de abril. El retiro se llama justamente "Fíat: Hágase en mí según Tu palabra". Así en unidad con el Papa Francisco y la Iglesia entera vamos a centrarnos en los jóvenes, la fe y el discernimiento vocacional. ¡Más detalles por venir!

Ora por los jóvenes. Ora por todos en discernimiento de su vocación para que Dios haga su voluntad en ellos. ■



LUCILA GONZALEZ

Método Natural de Planificación Familiar Seis parejas de la Diócesis de Knoxville están participando en el proyecto piloto de la Liga de Pareja a Pareja. El proyecto es un estudio de las clases del método sintotérmico de planificación natural familiar en español mediante el uso de la tecnología y el uso del celular de una manera más simplificada. Son 4 clases facilitadas por el matrimonio Lucila Gonzalez y Eusebio Pasaye, coordinadores del grupo de familias de la parroquia St. Patrick, en Morristown.

Anuncios Parroquiales y Diocesanos

Pastorelas

¡La Navidad está cerca! Algunas parroquias de nuestra diócesis han preparado pastorelas las cuales nos ayudarán a recordar el verdadero motivo de la Navidad, ¡todos son bienvenidos!

- Grupo Emmanuel y miembros de las iglesias de Knoxville harán una representación el 23 de Diciembre a las 3:30pm en el Gimnasio de la escuela de St. Joseph (1810 Howard Dr. Knoxville, TN 37918).
- Miembros de la iglesia de St. Patrick harán una representación el 16 de Diciembre en St. Patrick (2518 W Andrew Johnson Highway, Morristown, TN 37814.)
- Miembros de St. John Paul II harán su representación el 23 de Diciembre a las 6pm en St. John Paul II (7735 Rutledge Pike, Rutledge, TN 37861).

Renovación de votos matrimoniales

El Obispo Stika celebrará una Misa bilingüe en honor al sacramento del matrimonio sábado, 10 de Febrero a las 11:00 A.M. en la iglesia de Immaculate Conception (414 W Vine Ave. Knoxville, TN 37902). Las parejas tendrán la oportunidad de renovar sus votos durante la Misa y continuarán celebrando con familia y amigos en un almuerzo después de la Misa. Inscríbase antes del 1ro de Febrero y reciba un certificado conmemorativo y una foto profesional con el Obispo Stika por parte de la Oficina de preparación y enriquecimiento matrimonial. Llamar al Apostolado Hispano para hacer su reserva (865) 862-5742

Escuela de Ministerios en Lenoir City

¡Aproveche esta oportunidad de formación en la Fe! Participe en la Escuela de Ministerios - Nivel I del SEPI. El siguiente tema es "Principios Pastorales para el Ministerio Hispano" el 17 y 18 de Marzo. Son dos días de formación, sábado y domingo cada dos meses en un tiempo de dos años. Costo \$30 dólares por clase. Para más información llamar a Mary González al 865-712-2017.

Peregrinación a México

Les anunciamos que se realizará una peregrinación a México con el Padre Steven Pawelk del 9 al 16 de Abril de 2018. El viaje incluye 11 días llenos de actividades y visitas a varios lugares importantes como; San Toribio Romo, San Juan de los Lagos, Cristo Rey, Basílica de la Virgen de Guadalupe, y muchos

Anuncios de la Comunidad

Grupos de Apoyo

Si necesitas consejería y apoyo por abuso físico y emocional llama hoy al 865-256-6109. Se habla español. Se dará respuesta confidencial a tus dudas.

Clases de Preparación para Examen de Ciudadanía

más. Su programa de viaje incluye admisión a todos los lugares del tour. El costo de tierra y aire es \$1,990. También se ofrece habitación Individual por \$595.00. Para más información contacte a Lisa Morris a 865-567-1245; por e-mail a lisam@select-intl.com o con el Padre Steve Pawelk.

Retiro de Enriquecimiento Matrimonial

La oficina de enriquecimiento y preparación matrimonial invita a todas las parejas a un retiro en el cual pueden alejarse por un fin de semana de toda distracción y enfocarse sólo el uno en el otro, y hacer de un buen matrimonio un gran matrimonio. Este retiro será dado el 28 y 29 de Abril. Para mayores informes comuníquese con Agustín y Verónica Ortega al 865-4068297

Programa católico en la Radio

Escucha la Hora Católica en la frecuencia 93.5 FM en Knoxville, Lenoir City, Oak Ridge, New Market, Alcoa, Loudon, Madisonville, Harriman, Crossville, Philadelphia y Norris. Domingos a las 3 p.m.

Ministerio de la Cárcel

Lleva la esperanza de Jesucristo a los encarcelados. Los invitamos a participar de este ministerio y obra de misericordia. Para más información llamar a Geri Mullighan al 865-243-7052.

Se necesitan Intérpretes

La Clínica Móvil del Legado de Santa María (St. Mary's Legacy) está necesitando voluntarios bilingües para que ayuden a interpretar en algunas de nuestras visitas. Si usted tiene la habilidad de hablar el inglés y el español a cabalidad y está interesado en ayudar, llame a nuestra oficina al 865-212-5570 para obtener más información.

Se necesitan voluntarios

El Centro de Ayuda a Embarazadas de Caridades Católicas está buscando voluntarios que hablen español para ayudar con un programa llamado "Gane mientras aprende". El programa será ofrecido a madres y padres hispanos mientras se les da la oportunidad de aprender sobre su embarazo y adquirir artículos necesarios para el bebé. Si usted está interesado, favor contactar a Sandi Davidson al 865-776-4510 sandi@cctn.org o a Katya Mendoza-Vela al KMendoza@cctn.org o 207-4418200. ■

Librería Católica

Favor de ver la pág. A11 con información sobre la tienda de libros y artículos religiosos The Paraclete que cuenta con materiales en español incluyendo una gran selección de CDs de audios que contienen temas muy interesantes. ■

CCETN viene de la página 1

para embarazadas en muchos casos intenta proveer este apoyo a las madres que lo necesiten durante los meses de embarazo. Esta ayuda continúa inclusive hasta que el niño cumple dos años de edad.

Los centros de ayuda están distribuidos a través de la región en 5 ciudades: Knoxville, Chattanooga, Johnson City, LaFollette y Newcomb. Los centros funcionan en su mayoría con personal voluntario que trabajan de lunes a viernes. En la oficina de Knoxville, los días viernes son exclusivos para la comunidad Hispana y se ofrece todos los servicios completamente en español. Actualmente, se tiene una lista de espera significativamente larga

para el programa "Earn While You Learn" en español y se requiere con urgencia la ayuda de voluntarias para el programa y de esa manera poder cumplir con la demanda y poder ayudar a la mayor cantidad de familias en la Diócesis de Knoxville.

Si usted tiene una fuerte vocación de servicio y desea ayudar a nuevas familias en esta misión tan importante de ser padres y a la vez poner en práctica su fe con caridad lo invitamos a contactarse conmigo al número (207) 441-8200 de lunes a viernes de 9 a.m. a 3 p.m. o vía correo electrónico en katya@mariovela.com (Katya Mendoza-Vela). También le podemos brindar mayor información sobre los programas disponibles en nuestras otras oficinas. ■